



Department of Arabic
Maulana Azad National Urdu University (Central University)
Gachibowli, Hyderabad, Telangana-500032, India

+91-9704967694

✉ shakir@manuu.edu.in/shakir.efl@gmail.com

Follow me on Academia & Facebook:

<https://manuu.academia.edu/DrShakirRaza>

<https://www.facebook.com/shakir.raza.94>

DR. MOHAMMED SHAKIR RAZA | ASSISTANT PROFESSOR

CURRENT DESIGNATION/ INVOLVEMENT Currently working as **Assistant Professor** of Arabic at Maulana Azad National Urdu University (Central University), Hyderabad, Telangana, India.
Holding additional responsibility as Academic Coordinator for BA programme.

AREA OF SPECIALIZATION Modern Arabic Literature

ONGOING ACADEMIC RESEARCH/PROJECTS I am writing Self Learning Material (SLM) of MA Arabic courses offered by Directorate of Distance Education, MANUU Hyd.

INNOVATION WITH FIELD OF STUDY AND COLLABORATIVE EFFORTS

- I contributed to the preparation of the MA Arabic syllabus for MANUU's Distance Education course, and also wrote some of the units that make up the course.
- Academic Coordinator for BA programme at MANUU.
- I created a promotional and instructional video for Common University Entrance Test (CUET 2022). The video link is here: https://m.facebook.com/story.php?story_fbid=4559795077459216&id=100002863061827&sfnsn=wiwspwa
- I edited a souvenir published by the Department of Arabic, MANUU, in 2017. The souvenir was a collection of scientific articles translated into Arabic.

ACADEMIC AND ADMINISTRATIVE EXPERIENCE

- I teach the Arabic language to the students of Bachelor's and Master's degree courses at Maulana Azad National Urdu University Hyderabad (MANUU) from 2017.
- I am also guiding PhD research scholars at the University.
- I was appointed as Academic Coordinator for BA programme at the University from March 2022, to coordinate and help the students in selection, registration and other academic matters of the B.A. courses offered by the Departments of Urdu, English, Arabic, Persian, Hind, Islamic Studies, Sociology, Economics, Political Science, Public Administration and History.
- I taught the Arabic Language at EFL-University Hyderabad, during the academic year 2012-13, while I was doing my PhD.
- I worked as the Warden of one of the men's hostels at MANUU, for a

duration of two years.

- During the Academic year 2018-19 I worked as Co-coordinator of Training and Placement Centre, MANUU. Where I coordinated placement drives with HR Teams of Tech Mahindra and other IT Companies for hiring Arabic associates.
- I was appointed as Observer for conduct of Entrance Test of MANUU scheduled on 23rd, 24th and 25th August 2021 at Bidar Karnataka.
- I was appointed as Presiding Officer for Ordinary Elections to Greater Hyderabad Municipal Corporation, 2020.
- Worked in a reputed IT company in Hyderabad during 2016-17 as senior Arabic-English translator and interpreter.

EDUCATIONAL QUALIFICATION

- I graduated from Maulana Azad National Urdu University Hyderabad.
- I completed my degree of *Fazil* from *Al Jamiatul Ashrafia* Mubarakpur Azamgarh UP.
- I completed my MA in Arabic, in the year 2010, from The English and Foreign Languages University (EFLU) Hyderabad.
- I also did Diploma in Translation from Arabic to English from EFLU.
- I continued my study at EFLU and did PGDTA (Post Graduate Diploma in the Teaching of Arabic).
- While pursuing PGDTA, I qualified at NET and the JRF test in 2011.
- I completed my M.Phil from EFLU in 2012. For my M.Phil, I carried out my research on "Technical features in the poetry of Abdullah Al-Otaibi".
- I joined the PhD course in Arabic literature at EFLU, in 2012, and was awarded the degree in 2017. For my PhD, I carried out a descriptive and comparative study of the famous Arabic novel *Salwa Fi Mahabbel Rih* and the classic Urdu novel *Umrao Jan Ada*.

TEACHING PROFICIENCY

I teach the Arabic language to the students of Bachelor's and Master's degree courses at Maulana Azad National Urdu University Hyderabad (MANUU). I have more than six year experience in the field of teaching Arabic language. I am proficient in Hindi, English, Arabic, Urdu and Persian.

RESEARCH PUBLICATION DETAILS

Research Papers in Peer-Reviewed and UGC Listed Journals:

- Jurji Zaidan ki tasaneef ka mukhtasar tajziyaati mutala (جرجي زيدان کی (تصانیف کا مختصر تجزیاتی مطالعہ) MAARIF, published by Darul Musannefin Shibli Academy, Azamgarh, ISSN No. 0974-7346 Vol.207 Issue 03, Page No. 202-212, March 2021. Online link: https://www.academia.edu/70206505/MA_ARIF_2021_March_Jurdi_Ziadan_Ka_Mutaalaa
- The Famous Books of the History of Arabic Literature: تاریخ عربی ادب کی مشہور کتابوں کا جائزہ, Urdu Duniya, published by NCPUL New Delhi, ISSN No. 2249-0639, Vol. 22 Issue 05, Page No 72-75, May 2020. Online link:

<file:///C:/Users/Shaker/Downloads/UD%20May%202020.pdf>

- The role of Urdu journalism in the freedom movement of India: دور الصحافة الأردنية في استقلال الهند, Thaqafatul Hind published by Indian council for cultural relations Govt. of India, ISSN 0970-3713, Vol. 68, Issue No. 1, Jan – March 2017 Page No. 177-194, Online Link: http://www.iccr.nic.in/sites/default/files/journal_pdfs/Thaqafat-ul-hind%20Vol%2068%20No%201.pdf
- Indo Egypt relations over the ages: العلاقات بين الهند ومصر عبر العصور, Al- Mushahid (Arabic Monthly) Lucknow UP, ISSN No. 2348-716X, Vol. 03, Issue 01, Feb, 2017 Page No. 20-27, Online link: https://www.academia.edu/42061916/Indo-Egypt_relations_over_the_ages
- A review of political, social and cultural life of the State of Awadh during 1722-1858: نظرة عابرة على الحياة السياسية والاجتماعية والثقافية في ولاية أودھ: خلال الفترة 1722م – 1858م, Thaqafatul hind published by Indian council for cultural relations Govt. of India, ISSN 0970-3713, Vol, 67, Issue 01, January-March 2016, Page No. 25-49. Online Link: https://www.academia.edu/42061873/A_review_of_political_social_and_cultural_life_of_the_State_of_Awadh_during_1722-1858
- Works of Syed Alawi Maliki translated from Arabic to Urdu Language: الكتب المترجمة إلى اللغة الأردية للعلامة سيد علوي المالكي رحمه الله, Al – Mushahid (Arabic Monthly) Lucknow U.P. ISSN 2348 – 716X, Volume: 01 Issue: 9, 2015, Page Nos. 42-45, Issue: 10 Page Nos. 41-49, Online link: https://www.academia.edu/42061953/Works_of_syed_Alwi_Maliki_translated_in_to_Urdu_Language
- Teaching Arabic language in higher education institutions: problems and solutions, تعليم اللغة العربية وتعلمها في الجامعات الهندية: مشكلات وحلول, Majalla al-Aasima, Dept. of Arabic, university college Trivandrum, Kerala, ISSN (Print) 2277-9914, ISSN (Online) 2321-2756, Volume: 07, 2015 Page Nos.61- 65, online link: http://arabicuniversitycollege.yolasite.com/resources/Journal/Asima_7/Asima%207_10.pdf
- Development of Urdu novel: فن الرواية الأردية: النشأة والتطور, Thaqafatul hind published by Indian council for cultural relations Govt. of India, ISSN 0970-3713, Volume 65, Issue No,1,2014 Page Nos. 43- 84, Online link: http://www.iccr.nic.in/sites/default/files/journal_pdfs/thaqafatul-hind-vol65-issue1.pdf
- “Lamiyту al daccan” in Maulana Ibrahim Adeeb Rizwi`s poetry: an analytical study, عبقريّة سماحة الشيخ سيد إبراهيم الأديب الرضوي ولاميته الدكنية, Thaqafatul hind published by Indian council for cultural relations Govt. of India, ISSN 0970-3713, Volume 65, Issue 4, 2014 Page Nos. 31- 48, online link: https://www.academia.edu/42061893/Lamiyту_al_daccan_in_Maulana_Ibrahim_Adeeb_Rizwis_poetry_an_analytical_study
- Contribution of Jamia Ashrafia to the development of Urdu: اردو زبان وادب کے فروغ میں, فرزندان اشرفیہ کا کردار, the Ashrafia Monthly, Azamgarh UP, April 2013, Page No. 19-22 & 16. Online link: https://www.academia.edu/83808521/Contribution_of_Jamia_Ashrafia_to_the_d

Development of Urdu

- Endeavors of Malak Hifni Nasif in reforming the situation of women: جهود ملك حفني ناصف، في إصلاح حال المرأة، Proceeding of the national seminar, Dept. of Arabic, Osmania University, Hyderabad, ISSN No. 81-7801-87313, 2015, Page No. 307-315, Online link:
https://www.academia.edu/42061929/Endeavors_of_Malak_Hifni_Nasif_in_reforming_the_situation_of_women
- Impact of globalization on Arabic language: العولمة وأثرها على اللغة العربية، Proceeding of the national seminar, Dept. of Arabic, PSMO College, Tirurangadi, Kerala, 2013, Page No. 29-33, online link:
https://www.academia.edu/43269645/Globalization_and_its_impact_on_the_Arabic_language
- Distorted facts about the writings of Shah Wiliullah Dehlawi: افتراءات وأكاذيب ضد الشاه ولي الله الدهلوي، Proceeding of the National Seminar, Dept. of Arabic, University College of Science, Saifabad, Osmania University Hyderabad, ISBN:978-81-926971-6-9, 2013, Page Nos. 179-189, online link:
https://www.academia.edu/43218726/Distorted_facts_about_the_writings_of_Shah_Wiliullah_Dehlawi
- Development of jurisprudent Tafseer literature in India: التفسير الفقهي في الهند، Proceeding of the National Seminar, Dept. of Arabic Osmania University, Hyderabad, 2012 Page Nos. 378-395, online link:
https://www.academia.edu/43218820/Development_of_jurisprudent_Tafseer_literature_in_India

Chapters in Edited Book:

- Subject and Predicate in Arabic, مطابقت – مبتدا اور خبر، Grammar-1, Directorate of Distance Education, MANUU Hyderabad, June 2020, ISBN 978-93-80322-55-1, page no 182-205, online link:
https://manuu.edu.in/dde/sites/default/files/2020-09/MA%20Arabic_Semester%20I_Grammar-I_SLM.pdf
- Hurufe Mushabbah Bil Fel (Arabic Grammar) حروف مشبهه بالفعل، Grammar-1, Directorate of Distance Education, MANUU Hyderabad, June 2020, ISBN 978-93-80322-55-1, page no 272-291, online link:
https://manuu.edu.in/dde/sites/default/files/2020-09/MA%20Arabic_Semester%20I_Grammar-I_SLM.pdf
- التوابع: النعت والتوكيد والبدل، وعطف البيان، وعطف النسق، Grammar-2, Directorate of Distance Education, MANUU Hyderabad, 2022, ISBN 978-93-95203-17-3, page no 215-237, online link:
<https://manuu.edu.in/dde/sites/default/files/SLM/MA/Arabic/Semester-2/rslmGrammar2.pdf>
- الشرط والجواب، Grammar-2, Directorate of Distance Education, MANUU Hyderabad, 2022, ISBN 978-93-95203-17-3, page no 269-291, online link:
<https://manuu.edu.in/dde/sites/default/files/SLM/MA/Arabic/Semester-2/rslmGrammar2.pdf>

Translation works:

- Quran, Islam and Scientific attitude: القرآن والعلم والرؤية العلمية بين الماضي والحاضر والمستقبل (translated from Urdu to Arabic), Al Baas El Islami, Majlise Sahafat wa Nashriyat, Natwatul Ulma, Laucknow UP, ISSN No.2347-2456, Vol. 63, Issue 09, Mar Page Nos. 31-38, and Issue 10, Apr 2018, Page Nos. 23-34 Online link:

<http://albasulislami.com/books/March-2018.pdf>

<http://albasulislami.com/books/April-2018.pdf>

DETAILS OF
CONFERENCE/SEM
INAR
/WORKSHOP/ FDP
(ATTENDED/PRES
ENTED)

Seminars:

- I have participated in, and presented paper at the one Day International Seminar/Webinar on "Indology and Indian Knowledge System, Reflected in World Literature: Adaptation, Translation and Commentaries" Organized by School of Languages, Maulana Azad National Urdu University (MANUU) Hyderabad on 23 March 2022. The title of the paper is: Impact of Indian Culture and Literature on Arabic Culture and Literature. The Program was live streamed by Instructional Media Centre (IMC) MANUU.
- I have participated in, and presented paper at the two day national seminar on "The Development of History, Science, Art, Culture and Civilization during the Period of Kakatiya to Asif Jahi Rulers" organized by Haroon Khan Shirwani Centre for Deccan Studies MANUU Hyderabad on 29th & 30th January 2020. The title of paper was: "Arabi zaban o Adab ke frogh mein Saltanat e Asafiya ka kirdar".
- I have participated in, and presented paper at the two day national seminar on "H.E.H. Nawab Mir Osman Ali Khan Bahadur Nizam VII Life & Work" organized by Dept. of Arabic, Osmania University Hyderabad on 28th & 29th March 2018. The title of paper was: "contribution of Nawab Mir Osman Ali Khan to the development of education institutions".
- I have participated in, and presented paper at the two day national seminar on "Prospects of translation as an upcoming Academic Discipline and Significant profession" organized by Dept. of Translation MANUU Hyderabad on 27th & 28th Feb. 2018. The title of paper was: "A review of translation of the book "Taariikh al adab al Arabi" by Ahmad Hasan Zayyat".
- I have participated in, and presented paper at the two day national seminar on "contribution of Arabic Language to Science" organized by Dept. of Arabic, MANUU Hyderabad on 21th & 22th Nov. 2017. The title of paper was: "contribution of Muslim scholars to the law of gravitation".
- I have participated in, and presented paper at the two day international seminar on "A Study of Arabic Manuscripts in the Libraries of India" organized by Dept. of Arabic, Osmania University Hyderabad on 10th & 11th February 2016. The title of paper was: "manuscripts of commentaries of Sahi al bukhari in oriental manuscript library Hyderabad".
- I have participated in, and presented paper at the two day national seminar on "Women's Literature in Modern Period" organized by Dept. of Arabic, Osmania University Hyderabad on 18th & 19th March 2015. The title of paper was: "Endeavors of Malak Hifni Nasif in reforming the situation of women".
- I have participated in, and presented paper at the two day national seminar on "Contribution of Arabic and Urdu Scholars to Freedom Movement of India" organized by A.V. College of Arts, Science & Commerce Hyderabad on 29th & 30th January 2015.

The title of paper was: " Role of Urdu journalism to freedom movement of India".

- I have participated in, and presented paper at the two day national seminar on "The Relevance of Shah Waliullah`s Teaching to the Contemporary Society" organized by Dept. of Arabic, University College of Science, Hyderabad on 29th & 30th June 2013. The title of paper was: "Distorted facts about the writings of Shah Wiliullah Dehlawi".
- I have participated in, and presented paper at the two day national seminar on "Modern Trends in Arabic Literature" organized by Dept. of Arabic, P.S.M.O. College, Kerala on 10th & 11th September 2013. The title of paper was: "Impact of globalization on Arabic language".
- I have participated in, and presented paper at the two day international seminar on "Works Translated from Indian Languages and Culture into Arabic and Vice Versa" organized by School of Arab Studies, EFL University Hyderabad on 22nd & 23rd March 2013. The title of paper was: "works of Syed Alawi Maliki translated from Arabic to Urdu".
- I have participated in, and presented paper at the two day national seminar on "Teaching Arabic Language in India: Curricula and Scope for Promotion" organized by Dept. of Arabic, MANUU Hyderabad on 20th & 21th Feb. 2013. The title of paper was: "Teaching Arabic language in higher education institutions: problems and solutions".
- I have participated in, and presented paper at the two day national seminar on "Development of jurisprudent Tafseer literature in India" organized by Dept. of Arabic, Osmania University Hyderabad on 21th & 22nd March 2012. The title of paper was: "Development of jurisprudent Tafseer literature in India".

Faculty Development Programme (FDP)/ Workshops:

- I have participated in the Refresher Course in Oriental Studies (Arabic/Persian/Urdu) organized by UGC Human Resource Development Centre (HRDC), Aligarh Muslim University (A.M.U.) from 09th November 2018 to 29th November 2018, and obtained grade A.
- I have participated in the Orientation Programme organized by UGC Human Resource Development Centre (HRDC), MANUU Hyderabad from 18 July 2017 to 14 August 2017, and obtained grade A.
- I have participated in the five day intensive workshop on Arabic to English translation organized by Dept. of Arabic, MANUU Hyderabad from 19 March 2018 to 23 March 2018.

DETAILS OF
KEYNOTE
SPEAKER/RESOURC
E PERSON/ SESSION
CHAIR ETC.

- I have delivered Iqbal Memorial Lecture in the one day national seminar on "Indian Minorities: Aspirations and Anxieties", organized by Muslim Student Federation EFL-University in IETE Auditorium Osmania University, Hyderabad on 09th November 2019.
- I have delivered a lecture as recourse person on "Scopes for Madrasa Students in India". The lecture was organized by Al - Barkaat Islamic Research and Training Institution (ABIRTI), Aligarh, on 23rd November 2018.

ACHIVEMENTS 1.

PhD Supervision

Sl. No.	Name of the Scholars	Enrolment No.	Research Topic	Status
1.	Mr. Md. Zakir Hussain	A181363	تأثير وسائل الإعلام على اللغة العربية خلال القرن الواحد والعشرين: دراسة تحليلية استقرائية. Impact of media on Arabic language in 21th century: an analytical and deductive study	Pursuing
2.	Mr. Mohd. Tarique Raza	A191498	الصور البلاغية في الديوان الأول من السبعة السيرة لعلام علي آراد البلغرامى. Rhetoric features in the first Diwan of Al Saba Al Sayyarah by Ghulam Ali Azad Bilgirami	Pursuing
3.				

PROFESSIONAL MEMBERSHIPS

- I was appointed as member of Board of Studies for Arabic Subject, by Rani Channamma University, Belagavi, Karnataka for a duration of two year from 23-03-2022 To 22-03-2024.
- I was appointed as external examiner for Arabic subject by Central University of Kashmir (CUK) in 2018.
- Member of Board of Studies, Dept. of Arabic, MANUU Hyderabad.
- Member, Department Research Committee, Dept. of Arabic, MANUU Hyderabad.

PERSONAL DETAILS

Father's Name : Mohd. Yusuf Ansari
Gender : Male
Marital Status : Married
Nationality : Indian
Language Known : Arabic, Urdu, Hindi, English, Persian
Etc..

Date: 1st August 2022
Place: MANUU Hyderabad

(Dr. Mohammed Shakir Raza)

□